

Unidad 15. 前置詞・前置詞格人称代名詞 解答

1. 日本語に合うよう、以下から()にあてはまる前置詞を入れなさい。

a, de, desde, con, en, entre, hasta, para, por, sin

- 1) ¿Dónde vives? -(**En**) el centro. どこに住んでるの?-中心街だよ。「中心街**に**住んでいる。」
- 2) Luis quiere mucho (**a**) Lorenza.. ルイスはロレンサ**を**愛している。

Querer + **a** + 人 ~を愛する

- 3) Vivimos cerca (**de**) mis padres. 私たちは(私の)両親の近くに住む。この**de**は「**から**」のニュアンス。直訳：両親**から**近くに・・・
- 4) Perdón, esta plaza es (**para**) mi abuelo. すみません、この席は私の祖父用(**のため**)です。
- 5) Mis abuelos vienen (**de**) Tokio. 私の祖父母は東京**から**くる。起点・出発点
- 6) Julio llega (**a**) Oaxaca mañana. フリオは明日オアハカ**へ**到着する。目的地
- 7) (**De**) Sevilla (**a**) Madrid se tarda 7 horas (**en**) autobús, 2 horas y media (**en**) tren y una hora (**en**) avión. セビージャからマドリーへはバスで7時間、電車で2時間半、飛行機では1時間かかる。**X**地点**から****Y**地点**へ**という移動**だけ**なら **de X a Y** だよ。場所・時間両方使える。
- 8) (**Desde**) aquí (**hasta**) el pueblo hay que cruzar dos puentes.

ここからその村までは峠を2つ越えないといけない。上記5)と同様場所・時間両方に使える。ただ desde X hasta Y の場合、移動/経過の間ずっと(継続)、のようなイメージを伴う。

- 9) La discoteca está (**entre**) la panadería **y** el centro comercial.

そのクラブはパン屋**と**ショッピングセンター**の間**にある。

- 10) ¿(**Con**) quién vives? **誰と一緒に**住んでいるの? 返答例: Vivo **con** mi familia. 私は

家族と一緒に住んでいるよ。

11) ¿(**A**) **quién le** regalas esta guitarra? このギターを**誰に**あげるの？

返答例：Se la regalo a mi hermano menor. 私は（それを）弟にあげるよ。

12) ¿(**De**) **quién** es este coche? この車は**誰の**？ 返答例：Es de Raquel. それはラケルのだ。

13) Lourdes sigue practicando Judo (**desde**) hace 10 años.

ルルデスは10年前**からずっと**柔道を練習し続けている。

14) Los guantes son (**de**) cuero. その手袋は革**で**できている。

15) ¿Me das esa agua mineral (**sin**) gas? 私にその炭酸**なし**ミネラルウォーターをくれる？

16) Amália nació (**en**) Lisboa (**en**) el 1960. アマリアはリスボンに**(場所)** 1960年**(年)** 生まれた。

17) Ellos vienen (**a**) pie. 彼らは**歩いて**くる。

18) ¿(**Por**) **qué** estudias francés? **なぜ(原因・理由を問う)** フランス語を勉強するの？

返答例：Porque tengo amigos franceses. **なぜなら**フランス人の友人がいるから。

19) ¿(**Para**) **qué** estudias español? **何のために(目的を問う)** スペイン語を勉強するの？

返答例：Es para trabajar en México en el futuro. 将来メキシコで仕事をする**ため**だよ。

20) ¿(**A**) **qué hora** sales (**de**) casa? 家を**何時に**出るの？ 返答例：Salgo de casa a las ocho. 家を8時に出るよ。（この **de** も「から」のニュアンスを持つ。）

21) Hay peleas (**entre**) niños. 子どもたちが喧嘩する。（子ども**の間で**喧嘩がある）

22) Hablo (**en**) español (**con**) mi amiga china. 私は中国人の友人**と**スペイン語**で**話す。

23) Doy una vuelta (**por**) el centro. 中心街**を**散歩する。

24) Hola, soy (de) Cartagena, (de) Colombia. やあ、私はコロンビア、カルタヘナの出身です。**この de も「から」のニュアンスを持つ。**

25) Este año se celebra la fiesta (**en**) septiembre. 今年祭りは9月**に(季節・月)**行われる。

26) Mi padre vuelve (**para**) Navidad. 私の父はクリスマス**までには**帰ってくる。**未来のある時点までには、の意味。**

27) Voy al comedor, (**hasta**) ahora. 私は食堂に行くよ。**また、**すぐに。直訳：（1時間後など）今まで。（今またすぐに会おう、の意味）。他あいさつ：Hasta luego. / Hasta pronto. / Hasta mañana. / Hasta la próxima semana.

28) Ellos están (**de**) vacaciones. 彼らは休暇**中だ**。**estar + de + 名詞 = ~の最中である。**

29) ¿Puedo pagar (**con**) tarjeta de crédito? -No, perdona, solo (**en**) efectivo.

クレジットカード**で**払える？-いや、悪いけど現金だけだよ。

30) Sigues todo recto y la farmacia está (**a**) la izquierda.

ずっとまっすぐ行って、その薬局は**左手**にあるよ。

31) El monedero hecho (**en**) España スペイン製の小銭入れ

32) El jersey hecho (**a**) **mano** **手**編みのセーター

33) Me he escapado (**por**) **los pelos**. 私は**間一髪**で逃げ出した。

34) Las hemos ayudado (**entre**) **todos** nosotros. 彼女たちを私たち全員で（協力して）助けた。

2. 日本語に合うように前置詞と前置詞格人称代名詞を使い（ ）にスペイン語を入れなさい。一単語、あるいは二単語を入れる必要があります。

1) (Este regalo) Es (**para ti**). -Muchas gracias.

はい、（このプレゼントを）君に。（**君のために**、どうぞ）-どうもありがとう。

2) Siempre **pensamos** (**en** vosotros). 私たちはいつも君たちのことを**考えている**よ。

3) Vivo (**con** ellas). 私たちは彼女たちと**一緒に**住んでいる。

4) **Le** regalo esta guitarra (**a él**). 私はこのギターを**彼に**あげる。

5) El coche es (**de ellos**). その車は**彼らの**だ。（前置詞を使用）通常は **suyo** と所有詞を使用する。前置詞を使う場合 **de+人**（固有名詞など）。

6) Eso fue muy importante (**para mí**). そのことは私にとって (**私のため** には) とも重要なことだった。

7) ¿Vas (**conmigo**) al concierto? - Sí, claro, voy (**contigo**).

私と一緒にコンサートへ行く? -もちろん、(**君と**) **一緒**に行くよ。

8) Empezamos la reunión (**sin ellos**). 会議を彼ら抜きで始めよう。

9) Ellos **hablan** mucho (**de mí**), ¿verdad? 彼らは私**について**とても**話す**よね。

10) ¿Puedo **hablar** (**con usted**) un momento? あなた**と**少し**お話し**できますか?

11) Creo que ellos no **saben** nada (**de mí**). 私が思うに彼らは私**について**は何も**知らない**。

12) Hace tiempo no **sé** nada (**de ti**). 君最近どうしてる? (**ずいぶん前から**、私は君**について**何も**知らない**。)

13) Muchas gracias. -No, nada, (**a ti**). どうもありがとう。 -いや、こちらこそ。

(「**君に対して**こそ」感謝している、の意味)

14) Juan está loco (**por ti**). フアンは君に夢中だ。(君のせいでのぼせあがっている)

原因・動機

15) (**Por ti**) Juan contaría las arenas del mar. 君のためならフアンは海の砂一粒一粒まで数えるだろう。**動機**

3. 日本語からスペイン語に訳しなさい。その際、**1, 2**で出てきた**前置詞**や**前置詞格人称代名詞**を使用すること。また使用単語を指定するときもあるので指示に従うこと。

1) この手紙、誰宛て? (5単語) -君宛てだよ。(3単語)

私に? (2語) うれしい (この場合;Qué bien!とする)。

¿Para quién es esta carta? – Es para ti.

¿Para mí? ¡Qué bien!

- 2) 私たちはクスコ Cuzco に 12 時に到着する。(6 単語)

Llegamos a Cuzco a las doce.

- 3) このチーズの産地はどこ？(5 単語) -グラサレマ Grazalema だよ。(3 単語)

¿De dónde es este queso? -Es de Grazalema.

- 4) 私はカフェオレが一杯欲しい。(5 単語) 砂糖なしで。(2 単語)

Quiero un café con leche. Sin azúcar.

- 5) それを(わたしたち)皆で一緒にやろう。(4 単語) lo, hacer

Lo hacemos entre todos. /todas. (Lo hacemos entre todos nosotros/todas nosotras.)

- 6) その財布は何でできているの？(5 単語) -革だよ。(3 単語) monedero, cuero

¿De qué es el / ese monedero? -Es de cuero.

- 7) 私は家から大学までずっと歩いていく。(8 単語)

Voy desde casa hasta la universidad a pie. 継続の意味であれば desde-hasta

- 8) 君は何のために(=何の目的で)勉強するの？(3 単語)

¿Para qué estudias? 返答例: Para tener buen trabajo. 良い仕事を得るためだよ。

Para+不定詞 ~をする目的で

- 9) 君はなぜ勉強するの？(3 単語)

¿Por qué estudias? 返答例: Porque quiero saber más. なぜならもっと知りたいから。

Porque~ なぜなら~

- 10) 私は休暇中だ。(estar を使用する)(3 単語) Estoy de vacaciones.

- 11) 私は君と一緒に生きるつもりだ。(4 単語) ir+a+不定詞 Voy a vivir contigo.